

Dear industry stakeholders,

This is our second message on this issue. Our previous message was sent on July 22, 2019. If you did not receive our previous message please advise and we will provide you with a copy.

As we explained in our previous message, in response to the rapid expansion of Brown Marmorated Stink Bug (BMSB) throughout Europe and North America, Australia is strengthening seasonal measures – including requiring treatment of a wide range of products – for the 2019-2020 season to manage the risk of BMSB arriving in Australia.

The measures will apply to certain goods manufactured in, or shipped from, target risk countries, and/or vessels that berth at, load or trans-ship from target risk countries as of September 1, 2019, and that arrive in Australian territory by May 31, 2020 (inclusive). Vessels will be subject to heightened vessel surveillance and undergo mandatory seasonal pest inspection on arrival in Australia.

Australian BMSB Workshops to Canadian Exporters

To assist Canadian exporters, the Australian Department of Agriculture (DA) has agreed to host a series of export industry and treatment provider information sessions to discuss the measure and treatment compliance requirements. The following is preliminary information as details are still being confirmed with DA. We plan to provide further information within the next few days.

The sessions will offer attendees an opportunity to provide feedback and ask questions on the measures and treatment compliance requirements.

In addition to these workshops, on the day following each workshop, individual visits to a BMSB treatment provider(s) will be made available for interested companies. These visits will provide compliance verification opportunities for one or two treatment providers in each location wishing to register with the Government of Australia for BMSB treatment authorization.

All treatment providers wishing to conduct BMSB treatments during the 2019/20 BMSB risk season and interested export industry participants are encouraged to attend and are welcome at any of the listed locations.

The dates and sessions are as follows:

- Tuesday September 3rd, 2019, Toronto - BMSB information and treatment provider compliance sessions
 - 9:30 am to 1:30pm, *venue to be confirmed in due course*
 - [Register for the Toronto Session here](#)
 - **Registration required by: Tuesday, 27 August 2019**
- Wednesday September 4th 2019, Toronto - Individual BMSB treatment provider visits available (maximum two)

- Thursday September 5th 2019, Montreal - BMSB information and treatment provider compliance sessions
 - 9:30 am to 1:30pm, *venue to be confirmed in due course*
 - [Register for the Montreal Session here](#)
 - **Registration required by: Tuesday, 27 August 2019**
- Friday September 6th 2019, Montreal - BMSB individual treatment provider visits available (maximum two)
- Monday September 9th 2019, Halifax - BMSB information and treatment provider compliance sessions
 - 9:30 am to 1:30pm, *venue to be confirmed in due course*
 - [Register for the Halifax Session here](#)
 - **Registration required by: Friday, 30 August 2019**
- Tuesday September 10th 2019, Halifax - Individual BMSB treatment provider visits available (maximum two)
- Thursday September 12th 2019, Vancouver - BMSB information and treatment provider compliance sessions
 - 9:30 am to 1:30pm, *venue to be confirmed in due course*
 - [Register for the Vancouver Session here](#)
 - **Registration required by: Wednesday, 4 September 2019**
- Friday September 13th 2019, Vancouver - Individual BMSB treatment provider visits available (maximum two)

The attached PDF document contains further information from DA.

Please note: *prospective BMSB treatment providers should submit their applications to Australia as soon as they can and should not wait until the information sessions. It is important that prospective treatment providers submit their applications for the Offshore BMSB Treatment Providers Scheme as soon as possible to ensure they can be assessed prior to the commencement of the 2019-20 BMSB season.*

Further information on applying for registration as a treatment provider with the Australian authorities is provided at: <http://www.agriculture.gov.au/import/before/brown-marmorated-stink-bugs/offshore-bmsb-treatment-providers-scheme#treatment-providers-in-target-risk-countries>

Yours sincerely,

Sanitary & Phyto Sanitary Measures (TPF)

Email:

EXTOTT-TPF@international.gc.ca

111 Sussex |

Ottawa, ON K1A 0G2

Global Affairs Canada

Government of Canada



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada

Chers intervenants de l'industrie,

Voici notre deuxième message à ce sujet. Notre message précédent a été envoyé le 22 juillet 2019. Si vous ne l'avez pas reçu, veuillez le préciser, et nous vous en enverrons une copie.

Comme nous l'avons expliqué dans notre message précédent, en réaction à l'expansion rapide de la punaise marbrée en Europe et en Amérique du Nord, l'Australie renforce ses mesures saisonnières – y compris le traitement obligatoire d'un vaste éventail de produits – pour la saison 2019-2020, dans le but de gérer le risque que la punaise marbrée arrive en Australie. Les mesures s'appliqueront à certaines marchandises fabriquées dans les pays à risque ciblés ou expédiées à partir de ceux-ci, et/ou aux navires qui y accostent ou qui y chargent ou y transbordent des marchandises à compter du 1^{er} septembre 2019 et qui arrivent en territoire australien jusqu'au 31 mai 2020 (inclusivement). Les navires feront l'objet d'une surveillance accrue et seront soumis à une inspection saisonnière antiparasitaire obligatoire à leur arrivée en Australie.

Ateliers sur la punaise marbrée offerts par l'Australie aux exportateurs canadiens

Dans le but d'aider les exportateurs canadiens, le ministère australien de l'Agriculture a accepté d'organiser une série de séances d'information pour les intervenants de l'industrie de l'exportation et les fournisseurs de traitement, afin de discuter des mesures et des exigences de conformité au traitement. Les renseignements ci-dessous sont préliminaires étant donné que nous en sommes encore à confirmer les détails auprès du ministère de l'Agriculture. Nous prévoyons communiquer de plus amples renseignements au cours des prochains jours.

Au cours des séances, les participants auront l'occasion de formuler des commentaires et de poser des questions sur les mesures et les exigences de conformité au traitement. En plus de ces ateliers, des visites individuelles à l'intention des fournisseurs de traitement contre la punaise marbrée seront offertes aux entreprises intéressées le jour suivant chaque séance. À chaque endroit, ces visites offriront à un ou deux fournisseurs qui souhaitent s'inscrire auprès du gouvernement de l'Australie pour obtenir l'autorisation de faire traitement contre la punaise marbrée de vérifier leur conformité.

Tous les fournisseurs qui souhaitent effectuer des traitements contre la punaise marbrée au cours de la saison à risque en 2019-2020 ainsi que les participants intéressés de l'industrie de l'exportation sont invités à assister aux séances. Ils sont les bienvenus à n'importe lequel des endroits indiqués.

Voici les dates et les détails des séances :

- **Le mardi 3 septembre 2019, Toronto** – Séances d'information sur la punaise marbrée et les exigences de conformité des fournisseurs de traitement
 - De 9 h 30 à 13 h 30; *le lieu sera confirmé en temps opportun.*
 - [Inscription à la séance de Toronto ici](#)

- **Inscription requise d'ici au : mardi 27 août 2019**
- **Le mercredi 4 septembre 2019, Toronto** – Possibilité de visite individuelle des fournisseurs de traitement contre la punaise marbrée (maximum 2)
- **Le jeudi 5 septembre 2019, Montréal** – Séances d'information sur la punaise marbrée et les exigences de conformité des fournisseurs de traitement
 - De 9 h 30 à 13 h 30; *le lieu sera confirmé en temps opportun.*
 - [Inscription à la séance de Montréal ici](#)
 - **Inscription requise d'ici au : mardi 27 août 2019**
- **Le vendredi 6 septembre 2019, Montréal** – Possibilité de visite individuelle des fournisseurs de traitement pour la punaise marbrée (maximum 2)
- **Le lundi 9 septembre 2019, Halifax** – Séances d'information sur la punaise marbrée et les exigences de conformité des fournisseurs de traitement
 - De 9 h 30 à 13 h 30; *le lieu sera confirmé en temps opportun.*
 - [Inscription à la séance de Halifax ici](#)
 - **Inscription requise d'ici au : vendredi 30 août 2019**
- **Le mardi 10 septembre 2019, Halifax** – Possibilité de visite individuelle des fournisseurs de traitement pour la punaise marbrée (maximum 2)
- **Le jeudi 12 septembre 2019, Vancouver** – Séances d'information sur la punaise marbrée et les exigences de conformité des fournisseurs de traitement
 - De 9 h 30 à 13 h 30; *le lieu sera confirmé en temps opportun.*
 - [Inscription à la séance de Vancouver ici](#)
 - **Inscription requise d'ici au : mercredi 4 septembre 2019**
- **Le vendredi 13 septembre 2019, Vancouver** – Possibilité de visite individuelle des fournisseurs de traitement pour la punaise marbrée (maximum 2)

Le document PDF ci-joint contient de plus amples renseignements de la part du ministère de l'Agriculture.

Remarque : *Les fournisseurs potentiels de traitement contre la punaise marbrée doivent envoyer leur demande aux autorités australiennes dès qu'ils le pourront, plutôt que d'attendre la tenue des séances d'information. Il est important que les fournisseurs potentiels de traitement présentent leur demande dans le cadre de l'Offshore BMSB Treatment Providers Scheme (régime des fournisseurs de traitement étrangers contre la punaise marbrée) le plus tôt possible, de sorte que leur candidature soit évaluée avant le début de la saison de la punaise marbrée en 2019-2020.*

Pour en savoir plus sur le processus de demande d'enregistrement à titre de fournisseur de traitement auprès des autorités australiennes, veuillez consulter l'adresse suivante :

<http://www.agriculture.gov.au/import/before/brown-marmorated-stink-bugs/offshore-bmsb-treatment-providers-scheme#treatment-providers-in-target-risk-countries>

Cordialement,

Sanitary & Phyto Sanitary Measures (TPF)

Email:

EXTOTT-TPF@international.gc.ca

111 Sussex |

Ottawa, ON K1A 0G2

Global Affairs Canada

Government of Canada



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada